



IGLESIA Y COLEGIO CATÓLICO DIVINO REDENTOR

Establecida el 17 de junio de 1956
1106 Fort Drive Hanahan,
Carolina del Sur 29410

office@divinereedeemerschool.com
www.divinereedeemerchurch.org www.drscs.co
oficina@divinereedeemerchurch.org
marcela@divinereedeemerchurch.org

El Reverendísimo Jacques Fabre-Jeune, CS
Obispo de Charleston

Reverendo Padre Raynier Q. Dabu, CRS. *Pastor*
Reverendo Padre John Valenzuela, CRS. *Vicario parroquial*
Diácono Thomas Provost *Diácono* Jesse Schuman
Diácono Jim Baker Sra. Beth Martyn, *Directora*

Personal de la Iglesia y del Colegio

Jessica Schuman	Secretaria de la Iglesia (843) 553-0340 dre@divinereedeemerchurch.org
Andrea Gonzales	Secretaria del Colegio (843) 553-1521 ext. 201 Seguridad Ambiental del colegio agonzales@drscs.co
Marcela Escobar Gómez	Ministerio Hispano Educación Religiosa en español (843) 823-7390 spdrchanahan@gmail.com
María Valenzuela	Ministerio Hispano (843) 553-0340
Jim Martin	Sacristán (843) 572-0943
Nicole Arsenault Liz Stuart Juan Manuel Arroyo	Coro de adultos (843) 901-5619 Coro de niños (843) 817-4928 Coro en español (843) 860-8062
Donna María Friedman	Consejo Pastoral Parroquial, presidenta donna.m.friedman@gmail.com
Karen Provost	Planificación familiar natural (843) 469-3103
Kristin Eyre, MSW. LISW-CP	Ministra diocesana de asistencia a las víctimas (843) 856-0748 / (800) 921-8122

XI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

14 DE JUNIO DE 2026

XII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

21 DE JUNIO DE 2026



MISA EN ESPAÑOL

SÁBADOS:

- A las 5:00 p.m. inglés y 6:30 p.m. español

DOMINGOS:

- A las 8:00 a.m. y 10:30 a.m. inglés y 1:00 p.m. español



HORARIOS DE LAS OFICINAS

IGLESIA:

De lunes a viernes de 9:00 a.m. - 3:00 p.m.
Horario en español lunes y jueves (sujeto a cambios).

- Los miércoles la oficina está **CERRADA**

COLEGIO:

De lunes a viernes de 7:30 a.m. - 3:30 p.m.

DIRECCIÓN DE LA IGLESIA:

1106 Fort Drive,
Hanahan, South Carolina, 29410

Teléfono: (843) 553-0340

LINEA EN ESPAÑOL: (843) 823-7390
Por favor deje su mensaje. Si es algo muy urgente llame a la línea de inglés.

Fax: (843) 553-0346

LA IMPORTANCIA DE REGISTRARSE EN LA IGLESIA



REGISTRO PARROQUIAL:

Los miembros activos de nuestra parroquia se reconocen por su generosidad en el tiempo, talentos y valores que dedican a la iglesia.

Usted puede saber que es feligrés registrado y activo si:

➤ **Está inscrito en la parroquia al menos tres meses (requisito que aplica a todos los mayores de 18 años) y participa semanalmente en la misa a menos que haya enfermedad o confinamiento en casa.**

➤ **Apoya financieramente a la Parroquia. Utiliza el sistema de sobres por correo o el sistema OSV para donar en línea. Si tiene dificultad para hacer una contribución financiera, por favor deje su sobre vacío en la canasta de las ofrendas, así sabremos que asistió a la Misa.**

➤ **Participa en al menos un ministerio, programa, actividad u organización de la parroquia.**

Estos criterios arriba mencionados se utilizan para evaluar o **verificar** el estatus de feligrés, **para certificación** de cartas para **padrinos, escuelas parroquiales**, para la **participación en ministerios** de administración **de sacramentos, educativos, pastorales y sociales**; las actividades y los **programas de enriquecimiento** y el uso de **instalaciones y servicios**.

Puede utilizar ocasionalmente los sobres de visitantes si olvida el suyo. Utilizar sobres de visitantes permanentemente NO lo hace feligrés. Si tiene dudas llame a la oficina de la parroquia. Tenga en cuenta que después de 6 meses de no asistir a la misa ni financieramente, el sistema OSV lo deja como “Feligrés INACTIVO”.

Si no puede asistir a la iglesia, envíe su ofrenda por correo o deposite el sobre en el buzón de la oficina de la iglesia. Si su estado financiero no es bueno, deposite el sobre vacío en la canasta, hasta que pueda dar de nuevo su ofrenda.

Usted sabe que no está registrado en la parroquia si NO recibe en el correo los sobres con su nombre o el nombre de su familia, a menos que esté dando sus ofrendas en línea.

La utilización del sistema de sobres **NO** es simplemente sobre dinero. Cuando se pide la verificación de “**Estatus de Feligrés Activo**” en la oficina, **se revisa la frecuencia del uso de los sobres y no la cantidad de la contribución**. Así que no olvide utilizar sus sobres.

¡Muchas gracias por unirse a la familia del Divino Redentor!

¿CAMBIO DE DIRECCIÓN?

¿HAY UN NUEVO MIEMBRO EN LA FAMILIA?



➤ **Necesitamos de su ayuda para mantener nuestra información actualizada**

Si cambió su dirección o número de teléfono, no olvide llamar a la oficina de la iglesia para **actualizarlo**, lo mismo si se **cambia de parroquia**. Si deja de recibir sus sobres por favor llame a la oficina. **También si nació un nuevo bebé o algún menor vino a vivir a su casa.**

¡Gracias!

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN



Padre Raynier O. Dabu, escucha confesiones:

- Los sábados de 3:30 a 4:30 p.m., en el templo
- Los jueves durante de adoración
- Entre semana en la oficina, con cita previa

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO



Hay adoración en español el segundo y cuarto jueves del mes después de la misa de 6:00 p.m. El padre Ray escucha confesiones los jueves a las 6:30 p.m., durante la adoración.

FLORES PARA EL ALTAR



Excepto en celebraciones especiales, **la iglesia requiere flores para el altar**. Si una familia quiere hacer una **dedicación especial donando las flores**, debe pedir las con **dos semanas de anticipación**; la donación es **de \$100** para cubrir el costo del arreglo. Más información en la oficina de la iglesia.

SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL



Si, usted o algún feligrés de la Iglesia necesita ayuda en algún momento de crisis, la sociedad de **san Vicente de Paul**, de la Iglesia Divino Redentor, le puede prestar ayuda con el pago de los **servicios o asistencia con comida**. Puede comunicarse con ellos al **(843) 727-1820**. El Padre Ray ha querido que el **tercer domingo** de cada mes se haga una segunda colecta, para colaborar con los fondos de la sociedad.

INFORMACIÓN MUY IMPORTANTE



Para reportar un crimen en contra de un niño o un joven:

- **Policía de Hanahan: (843) 747-5711**
- **Diócesis de Charleston: (843) 261-042**

EL HORARIO DE LA OFICINA DE LA IGLESIA



La oficina de la iglesia abre de **9:00 a 3:00 p.m.**, **lunes, martes, jueves y viernes**. Está cerrada los **miércoles**. Hay atención en **español** **lunes y jueves**.



FECHAS IMPORTANTES Y NUEVOS ANUNCIOS:

CAMPAMENTO DE TENIS "GRATIS":

Beyond the Baseline

Se invita a los niños de la comunidad a participar en este campamento de verano:

Edades: Niños y niñas de 6 a 11 años.

Fecha: Del 6 al 10 de julio (lunes a viernes).

Horario: 9:00 AM a 12:00 PM.

Lugar: Canchas de tennis de Bishop England High School (Daniel Island).

Costo: ¡Totalmente gratis!



¿Qué incluye?

- Instrucción de tenis de alta calidad
- Grupos pequeños (4 alumnos por entrenador certificado).
- Formación en valores cristianos y deportivos.
- Meriendas saludables, juegos y manualidades diarias.
- Supervisión médica por la pediatra Dra. Cameron Anderson.

¡Regalo especial!

Cada participante se llevará a casa un equipo completo gratis: una **raqueta junior**, una **lata de pelotas**, la **camiseta oficial** y una **botella de agua reutilizable**.

Inscripciones:

Página web: beyondthebaselinetennis.com o con el código QR

Fecha límite: 5 de junio o hasta llenar los cupos disponibles.



MISA EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO Y DESPEDIDA PARA EL PADRE JOHN

Todos los feligreses están cordialmente invitados a unirse a nosotros en la Misa en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro el **domingo 28 de junio a las 5:00 p.m.**

Al finalizar la Misa, les invitamos a acompañarnos en una recepción

mientras nos reunimos con gratitud para honrar al Padre John, despedirlo y encomendarlo en nuestras oraciones para su nueva asignación.

Esta será una oportunidad para agradecerle por su servicio, su ministerio sacerdotal y las bendiciones que ha compartido con nuestra comunidad parroquial.

Esperamos que puedan acompañarnos en oración, convivencia y acción de gracias mientras celebramos a nuestra Santísima Madre y brindamos una afectuosa despedida al Padre John.



MISA EN HONOR A SAN PEDRO Y SAN PABLO

El **lunes 29 de junio a las 6:00 p.m.**, acompañenos a una Misa especial en honor a la **Fiesta de los Santos Pedro y Pablo**. Como dos de los más grandes pilares de la Iglesia, su testimonio y sacrificio continúan inspirándonos en nuestra fe. Esperamos contar con su presencia en esta hermosa celebración.



¡SÍGUENOS EN FACEBOOK!

¡Escanea el código QR o búscanos como **Divine Redeemer Church!**



INTENCIONES DE LA MISA



Para intenciones **debe llamar a la oficina** **NO** deje el sobre con intención y ofrenda si antes no ha llamado a la oficina para verificar la fecha. Recuerde que la ofrenda por **intención de misa es de solo \$10**, si quiere hacer una donación adicional puede utilizar sus sobres... Les pedimos el favor que los sobres para intención de misas **SOLO SEAN UTILIZADOS PARA LA OFRENDA CUANDO HAYA SOLICITADO UNA MISA**.



SABADO 13 DE JUNIO, por el cumpleaños de **Liliana Mora**.

DOMINGO 14 DE JUNIO, por el eterno descanso de **Leon Benitez García y Francisco Benitez Aguirre**.

SABADO 20 DE JUNIO, por el eterno descanso de **Hermelinda Reyes Guadalupe**.

DOMINGO 21 DE JUNIO, por el eterno descanso de **Silvia Nava Páez**.

ESCUELA DE LA FE CRISTO MAESTRO



Para todos los que buscan curso bíblico, comienza de nuevo la **Escuela de la Fe** de manera **virtual**.

- **CURSO 4: La Familia & Espiritualidad Católica**
- **FECHA:** 30 de Junio y Julio 14 de 2026
- **VIA ZOOM**

Usted podrá tomar la clase **lunes o martes a las 7:00 p.m.** ¡Para información llamar a la oficina!

CLASE DE BAUTISMO



Si está interesado en que sus hijos reciban el sacramento del **Bautismo**, debe estar **registrado y activo** en la parroquia **Divino Redentor**.

- La próxima clase es en **JULIO**
- Debe estar inscrito en la iglesia.
- Para inscribirse llame a la oficina.

Los bautismos son el **primer sábado de cada mes a las 10:00 de la mañana**. Puede haber cambios según el horario del Padre Ray.



GRUPO JUVENIL

¡El grupo está abierto para todos los jóvenes de **13 a 17 años**! Más información con el diácono Jim o en la oficina.

II COPA JUVENIL DE SOCCER



Se invita a todos los jóvenes a unirse al torneo de soccer que será el **sábado 18 de julio** en las canchas de la escuela Bishop England. Tendremos dos categorías: si tienes entre **13 y 17 años**, **regístrate con César Cruz**; si tienes entre **18 y 35 años**, hazlo con **Luis Ramírez** al 205-230-6904.

Para más informes o inscripciones, acude a la oficina parroquial o llama al (843) 296-3183.

Juguemos juntos, crecemos en la fe!

CLASES DE CATECISMO



Recuerde que las clases de catecismo comienzan de nuevo en agosto. Las inscripciones comienzan a finales de Julio, **debe estar registrado y activo en la parroquia por lo menos 3 meses para poder inscribirse a las clases. Las clases son a las 11:50 am todos los domingos y debe asistir también a la misa dominical.** Si su hijo ya recibió el primer año de preparación para algún

sacramento, todavía es necesario inscribirlo para el segundo año. Si tiene preguntas llame a la oficina.

OPORTUNIDAD DE EMPLEO EN NORTH CHARLESTON

LaundroLab está contratando un(a) **Gerente de Tienda de tiempo completo**. Salario inicial de \$20 por hora. Se requiere inglés y español, disponibilidad para trabajar fines de semana y se prefiere experiencia en supervisión o gerencia. La lavandería está ubicada en Remound Rd y Rivers Av. Para más información o para solicitar una entrevista, **comuníquese con Robert, a:**

charleston-riversremount@laundrolabusa.com

¡A LA HORA DE ORGANIZAR EVENTOS!



El Padre Ray requiere que los eventos o sacramentos se programen en la oficina con **al menos 1 mes de anticipación**, para que se puedan verificar los requisitos. **Una semana antes del evento** debe llamar a la oficina a **confirmarlo** o se considera que lo ha cancelado. Lo anterior es para evitar confusiones y conflictos con otros eventos. No se olvide **llenar el formulario del evento con todos los requerimientos para el mismo**. Gracias por su comprensión.



EL AMOR DE UN PADRE

Un padre es respetado porque brinda a sus hijos guía y liderazgo...
Es apreciado porque brinda a sus hijos cuidado y protección...
Es valorado porque dedica tiempo a sus hijos...
Y es amado porque les da a sus hijos lo que más atesoran: a sí mismo.

"El justo lleva una vida intachable;
¡dichosos los hijos que siguen su ejemplo!"
— Proverbios 20:7

FELIZ DÍA
DEL
Padre

DIVINO REDENTOR MINISTERIO DE MARTHA



Si no puede asistir el día programado para la limpieza, busque a alguien para que la reemplace. De no informar su ausencia o conseguir sustituta, podría ocasionarle ser removida de este ministerio.

➤ **SI LA IGLESIA SE ENCUENTRA CERRADA CUANDO LLUGUE,** llámame a **Alondra Torres-Escobar (843) 224-2265.**

JUNIO 20

Hernández, Yolanda
Maldonado, Sonia
Torres Escobar, Andrea
García, Isaura
Escobar García, Casandra

JUNIO 27

Escobar Pérez, Karina
Mora, Norma
Gómez Escobar, Fatima
Pérez Avila, Edith
Mendoza, Ma. Del Carmen
Altuzar, Flor

JULIO 04

Rodríguez, Guadalupe
Monzon, Maria
Victoria, Esther
Ribe, Rosliany
Reyes, Isabel

OFICINA DE VIDA FAMILIAR DIOCESIS DE CHARLESTON



DIOCESIS
CÁTOLICA ROMANA
DE CHARLESTON
Oficina de Vida Familiar

La oficina de vida familiar lo invita a un rosario multilingüe cada tercer jueves de cada mes, en este enlace: <https://tinyurl.com/MultiRosary2026>
Unámonos en una sola comunidad que ora y permanece unida. *****Cada tercer jueves del mes.**

CLASE SOBRE NULIDAD MATRIMONIAL

La Oficina de Vida Familiar de la Diócesis de Charleston te invita a la clase informativa **"Nulidad Matrimonial: ¡Sí, es posible!"** Aprende los pasos y aclara tus dudas de 9:00 AM a 12:00 PM en cualquiera de estas fechas:

Agosto 22: St. Finbar Hall, Charleston.

Registración: <https://tinyurl.com/LibreParaAmarAgosto>



Agosto 29: St. Mary Magdalene, Simpsonville.

Registración: <https://tinyurl.com/NulidadMatrimonialGreenville>

Preguntas con **María Romero** al **305-979-1573**

¡LA MEJOR INVERSION DE SU VIDA! OPORTUNIDAD EDUCATIVA



Nos gustaría compartir una emocionante oportunidad educativa para las familias que están considerando el Colegio Divino Redentor para la educación de sus hijos. **Las familias que califiquen podrán solicitar el Fondo Fiduciario de Becas Educativas (ESTF), una beca financiada por el estado, de \$7,600 por estudiante, para apoyar la matrícula y los gastos educativos.** Esta oportunidad está disponible para estudiantes que:

1. Tengan un padre o tutor en servicio militar activo destacado en Carolina del Sur.
2. O que provengan de hogares con ingresos iguales o inferiores al 300 % del Nivel Federal de Pobreza.

Esta beca puede hacer que una educación católica en el Colegio Divino Redentor sea más accesible para muchas familias. Animamos a las familias interesadas a obtener más información y considerar hacer la solicitud.

RECORDATORIO IMPORTANTE

*****Recuerde que puede estacionar en la Iglesia Bautista (nuestros vecinos) durante la misa.**



SIGA LAS NORMAS DE ASEGURIDAD

Al manejar tenga en cuenta:

- Está prohibido estacionarse en doble fila bloqueando a otros vehículos o sobre el césped
- Seguir la velocidad de 5MPH
- Nunca entre o salga en sentido contrario, siga las flechas de entrada y salida
- Mire y asegúrese de no tener algún menor atrás al iniciar la reversa a su auto

¡Le agradecemos mucho su atención!